

STUYVESANT HIGH SCHOOL NEEDS YOU!

The Stuyvesant Parents' Association is made up of volunteer parents just like you. Parents volunteer to serve as elected members-at-large on the Executive Board or to work more informally on one or more of the PA's many committees.

At this time of year, we seek participation from incoming Freshman parents to add new energy to our team. Please consider how you can support Stuy and its students. Elections for Freshman members-at-large take place at our October general meeting. Freshman members-at-large are the voice of the Freshman parents on the Executive Board. Those members sit and vote on the Executive Board, and are responsible for attending Executive Board meetings, which are usually held on the first Tuesday of every month. You can find a nomination form for these positions on our website at stuy-pa.org.

Alternatively, we are organizing committees right now, and they all need members to contribute talents and skills to carry out their important tasks. Most committees meet throughout the school year. The activities of a few committees—such as Faculty Reception—are concentrated during relatively confined periods.

We are also looking for a few committee co-chairs, who are responsible for recruiting members, convening meetings, setting the agenda, and reporting to the Executive Board and/or the membership when requested by the co-presidents. Each committee chair is a member of the PA's Executive Board.

The 14 standing committees recognized under our By-Laws are listed below. A fuller description of their activities can be found in the By-Laws (available on the PA's website).

To volunteer or for more information, please contact the PA's Corresponding Secretary (contactpa@stuy-pa.org).

ACADEMIC AFFAIRS Deals with academic issues that arise in any subject; facilitates communication among the Principal, Assistant Principals and parents.

APPROPRIATIONS Solicits and reviews requests for funding by students, faculty, and the administration. Within the budget allocated to us, we award grants to those requests we believe to be most aligned with the PA's funding goals.

AUDIT Helps to monitor financial management and audit functions. (active only after the end of each fiscal year.)

COLLEGE The College Committee works with the Stuyvesant High School Guidance Department and College Office to determine what assistance the PA can provide to the college counseling process at Stuyvesant. This committee organizes College Night in April, when representatives from 150 colleges nationwide come to discuss their programs with Stuyvesant students. The PA provides dinner for the college representatives and needs volunteers to help organize and serve the meal. The PA also encourages parents to bring in desserts and other dishes. The College Night planning committee meets several times leading up to the event.

COMMUNICATIONS Communicates with the General Membership via the PA Newsletter, by maintaining the PA Web site and by distributing weekly e-mail updates.

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES Where appropriate, solicits parent involvement; assesses needs; identifies, addresses and seeks to resolve issues; examines and discusses with the General Membership broad issues, general policies, and the need for and allocation of resources to foster excellent extracurricular activities and teams.

FACULTY RECEPTION Responsible for organizing the faculty buffet dinners preceding the parent/teacher conferences twice a year.

HOSPITALITY Responsible for refreshments at the monthly General Membership Meetings and for other special events sponsored by the PA.

INDEPENDENT RESEARCH Works with the school's research coordinator to provide maximum research opportunities to Stuyvesant students. Helps the school to plan a reception for students who have entered research competitions.

INTEGRITY Helps to prevent, monitor, and resolve conflict of interest and ethical issues. This committee is chaired by the PA's Second Vice President.

MEMBERSHIP OUTREACH Responsible for increasing the level of parent participation in the PA. Organizes additional outreach meetings beyond the General Membership Meetings to engage parents, particularly those who speak English poorly.

FUNDRAISING The Annual Appeal, the PA's major annual fundraising event, raises substantial funds to support school activities and programs that are not currently financed by the Department of Education. The committee needs volunteers to organize various events, such as the Spring Feast, the phonathon, etc.

PROGRAM PRESENTATIONS Is responsible for the General Program and/or featured speaker or entertainment at monthly PA General Membership Meetings as well as other Information Meetings, e.g. seminars on financial aid, presentations on summer

internship opportunities, etc.

HEALTH & SAFETY Helps to ensure the health and safety of Stuyvesant students and all members of the Stuyvesant community. Addresses short- and long-term concerns that may be brought to its attention by parents. Attends the school's monthly Health & Safety meeting.

We thank the many volunteers over the years who have helped make events large and small a success, and worked to make the Stuy experience the best it could be for both students and parents. Please continue that strong tradition of one of the city's most active PAs by giving generously of your time and energy.



史岱文森高中需要您!

沒有一群熱心的家長志工,也就沒有Stuy家長會碩果輝煌的編制

和各類活動。整個學年裡,家長會的14個委員會輪番推出重要活動,全方位的輔助本校的學生和家長,讓他們充實平穩度過高中生涯。歡迎您加入志工行列,有興趣或疑問請聯繫家長會通訊秘書(ContactPA@Stuy-pa.org)。

家長會名下的14個專屬委員會包括:

學術Academic Affairs: 處理學術議題,替副校長與家長溝通。

編列預算Appropriations: 根據家長會預算來審核學校行政部門索取的項目經費,以便向全體大會提出,來得到批准。

查帳Audit: 稽查並監督家長會財務管理。

大學College: 幫助輔導處及大學辦公室,協助籌劃大學之夜。

資訊Communications: 負責每月家長會刊及網頁資訊更新。

課外活動Extracurricular Activities: 協調各種議題,開發人力金融資源,並為全校社團調配經費。

教職員招待/ 學校開放週 (Faculty Reception): 籌備敬師宴,並協助一年兩度的家長教師訪談會

招待Hospitality: 籌備每月家長會全體大會的點心及接待。

獨立研究Independent Research: 協助校方研究室給予學生進行研究的機會、指導,並籌備歡迎會慶祝參與競賽的學生。

和睦Integrity: 幫助防範、解決利益衝突、種族糾紛。

外展Membership Outreach: 負責招募家長會員、填報名單。

籌款Fundraising: 負責家長會的年度籌款,以貼補教育局削減經費。另籌辦其他活動如春節晚宴籌款、邦斯諾柏書展等。

節目安排Program Presentations: 邀請專家為家長演說。

健康安全Health & Safety: 負責學校環境安全及學生健康。

特殊Special Committee of the PA: 根據法規,家長會會長可以指定小組專門處理某項特殊事務。

스타이는 여러분이 필요합니다!

학부모회의 많은 활동이나 이벤트는 자진 봉사하시는 분들 없이는 이루어 질수 없습니다. 다시 위원회를 구성해서 오는 학기에 필요한 주요 사항들을 계획하고자 하니 많은 분들의 참여를 바랍니다. 그리고, 어떤 분야에서 어떻게 봉사할 수 있을지를 잘 고려해 보시기 바랍니다. 선생님들 리셉션 위원회나 몇몇 다른 위원회는 어느 정도 정해진 시간에 봉사를 하나, 그 외의 위원회들은 두학기 내내 만나게 됩니다. 위원회장님들은 멤버들을 늘리고, 미팅을 알선하며, 계획을 세우고, 학부모회장님들이 원하면 EXECUTIVE BOARD(EB)에 보고하는 의무가 있습니다. 위원회장님들은 한표를 가지고 있는 EB의 멤버이며 매달 첫 화요일에 있는 미팅에 참석해야 합니다. 학부모님들이 적어도 하나, 혹은 그 이상의 위원회에 자원봉사 하시길 바랍니다. 14개의 위원회가 어떤 활동을 하는지 웹사이트에서 찾을 수 있습니다. 봉사하시고자 하는 분은 학부모회의 비서에게 연락하십시오. (CONTACTPA@STUY-PA.ORG)

ACADEMIC AFFAIRS: 학사 업무를 돌보고, 스타이브스AP와 학부모 사이의 대화를 연결합니다.

APPROPRIATIONS: 학생, 선생님, 행정관의 재정요구를 심사하고, 가장 적합한 상대에게 주어진 예산안에서 자금을 분배 해줍니다.

AUDIT: 재정 경영과 감사 상태를 검토합니다.

COLLEGE: 칼리지 위원회는 가이드스 오피스, 칼리지 오피스와 함께 학부모회에서 대학 입학과정을 돕고, 4월에 150개 대학에서 참여하는 COLLEGE NIGHT 행사를 조직합니다. 학부모회에서 대학 대표들을 위한 식사제공을 하고, 이에 자원봉사할 학부모님들이 필요합니다. 참석하는 학부모님들이 후식을 가져오며, 이 위원회는 4월 전에 여러번 미팅을 하게 됩니다.

COMMUNICATIONS: 뉴스레터-PA 볼레틴-을 통해 학부모님들과 소통하고, PA 웹사이트를 유지하면서, 이메일을 규칙적으로 업데이트해서 배포합니다.

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES: 필요에 따라 학부모의 참여를 권유하고, 부족한하거나 문제되는 부분을 파악해서 해결하도록 합니다. 학부모님들과 함께 광범위한 여러 문제들, 일반적인 제도, 방과후 활동과 팀에 관한 사항을 토론했습니다.

FACULTY RECEPTION: 1년에 2번, 학부모/교사 컨퍼런스때 부페저녁을 준비합니다.

HOSPITALITY: 매달 학부모회 모임전, 다과를 준비합니다. 첫번 미팅때 팻럭 디너도 준비합니다.

INDEPENDENT RESEARCH: 연구 대회에 참여한 학생들을 위한 리셉션을 준비하고, 스타이 학생들에게 연구 할 수있는 기회를 제공하는데 노력합니다.

INTEGRITY: 윤리적 문제와 다른 여러가지 갈등을 방지하거나 해결하도록 돕습니다.

MEMBERSHIP OUTREACH: 학부모회에 더 많은 부모님들의 참여를 넓히고, 학부모회 미팅때마다 SIGN-UP을 하도록 권장합니다.

FUNDRAISING: 교육청에서 재정보조 없이 지속되는 여러 프로그램과 학교활동을 위해 예산을 올리기 위한 위원회입니다. 주로 봄에 하는 SPRING FEAST, BARNES & NOBLE BOOK FAIR 등등 여러 이벤트를 마련하는데 자원봉사하실 분이 필요합니다.

PROGRAM PRESENTATIONS: 주로 학부모회 미팅의 프로그램이나, 초청강연 연사, 혹은 엔터테인먼트를 책임지는 위원회입니다. 예를 들어, FINANCIAL AID나여름 인턴쉽정보에 관한 세미나 등을 준비하여 학부모회 미팅때 발표되도록 추진하는 위원회입니다.

HEALTH & SAFETY: 스타이 학생들이 건강하고 안전하게 학교생활을 할 수 있도록 돕는 위원회입니다.

SPECIAL COMMITTEES OF THE PA: PA BY-LAW 에 따르면 회장은 SPECIAL COMMITTEE 를 만들어, 위임을 받지 않은 상태의 직무등을 돌봅니다. 지난 여러해 동안 크고 작은 이벤트를 성공적으로 이루어지게 해주시고, 또 저희 학교에서의 생활이 좋은 경험이 될수 있도록 수고해 주신 많은 자원 봉사님들께 감사드립니다. 스타이 학부모회는 뉴욕시에서 가장 활성화한 단체입니다. 다시한번 부모님들의 시간과 적극적인 참여를 부탁드립니다.